

SELLER

SHIP FROM

SHIP TO

ATELIERS MECANIQUE ET IND.SPECIALES
S.A.S CAPITAL 4.350.060 EUROS
RCS MONTLUCON-B- 74578038700023
RUE A. DUCHET -CS-61240- NAF 284 A
03104 MONTLUCON-CEDEX

ATELIERS MECANIQUE ET IND.SPECIALES
S.A.S CAPITAL 4.350.060 EUROS
RCS MONTLUCON-B- 74578038700023
RUE A. DUCHET -CS-61240- NAF 284 A
03104 MONTLUCON CEDEX

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70126 MODUGNO (BARI)

SELLER CODE : 91019520

YOUR CONTACT : MME PABAUD

180261265

SUPPLIER CODE : ABETL-BARI / 14248
EXPEDITION ON : 19/03/20 AT 17:00
DELIVERED ON : 23/03/20 AT 15:00

ARTICLE DESIGNATION	ARTICLE No	DESPATCHED QUANTITY	UNIT	PACKAGE TYPE	NBR	PACKAGE NUMBER	BTY	PER PACKAGE	ORDER NUMBER	TRANSPORT UNIT NUMBER
COUNTRY OF ORIGIN PURCHASE ORDER										

FREIN DE PARKING 802 2501412802 D 1080 PEE KLI 3215 40 De 113172414 a 113172453 27 113172454

550003742102
AV207101

KUEHNEN-MAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1080
Quantità effettiva: 1
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alla scheda d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 16/03/20
Firma: 

NE 564 415
X-15

CARRIER

TRANSIT PLACE

SCHWEITZER GMBH & CO
INTERNATIONALE SPEDITION KG
CARL BENZ STRASSE 23
71634 LUDWIGSBURG

INCOTERM :
TOTAL GROSS WEIGHT : 471 kg
TOTAL No OF UNIT TRANSPORT : 1
TRANSPORT No : M03100
TRANSPORT IDENTIFIER : 7998773_1

SVEVATRANS SRL
SVEVATRANS SRL
70026
MODUGNO
IT





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-002252 vom 09.03.2020



20-002252

Ludwigsburg, 10.03.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SIFCOR (AMIS EXTRUSION-FILAGE) RUE ALEXANDER-DUCHET 03104 MONTLUCON FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport International des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 13.03.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu MONTLUCON Land / Pays Frankreich Datum / Date 09.03.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1927371-72	11 Anzahl der LM Nombre des colis 2	12 Art der Verpackung COLLI
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 942	15 Umfang cbm 2,94
Summe: Total:		2,00 COLLI	942,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 SIFCOR F-03104 MONTLUCON Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
27 Gut 20-002252 empfangen am Réception des marchandises le 16 MAR 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		27 Datum / Date	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
 SWIFT: DRESDEFF604

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"